

Oharra: Berehala egingo bada ere, oraindik EODAn (Euskal Onomastikaren Datutegian) txertatu gabe dago arau hau.

155

NAFARROAKO UDAL IZENDEGIA

a) Udal eta eskualde¹ izenak alfabetikoki, euskal izenaren arabera.

Euskal izena	Izen Ofiziala ²	Herritar izena	Eskualdea ³	Merindadea
Abaigar	Abáigar	<i>abaigartar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Abartzuza	Abárzuza	<i>abartzuzar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)⁴</i>	Lizarra
Abaurregaina (-a) ⁵	Abaurregaina/Ab aurrea Alta	<i>abaurrear⁶</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Abaurrepea (-a) ⁷	Abaurrepea/Abau rrea Baja	<i>abaurrepetar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza

¹ Hau Nafarroako udal izendegia da. Baina udalen kokapen geografikoa erraztearren, zenbait eskualde izen ere sartu dira. Azken hauek hasierako zutabeko zerrenda alfabetikoan letra etzanean idatzi dira, udal izenekin ez nahasteko.

² Zutabe honetan ageri diren izenei buruzko ohar argigarria: udal izenak Nafarroako Gobernuak “Nafarroako Izendegia 2008-01-01ean” argitaratutako izen ofizialak dira; eskualde izenek, ordea, ez dute izaera ofizial hori.

³ Zutabe honetan ageri diren eskualdeen izenak direla eta, garbi utzi nahi da Euskaltzaindiak izenak arautzen dituela, eta ez duela erabakitzen eskualde horietako bakoitzean zein herri sartzen diren. Beraz, hemen egiten den banaketa lagungarri gisa baizik ez da hartu behar.

⁴ Gogoratu behar da *ibarra* hitzaren bukaerako *-a* artikulua dela. Hortaz, *(-a)* amaiera hori duten izenak erabiltzean honakoa da bidea: *Deierri ibarra, Deierri ibarrarekin...*, baina *Deierri ibarrea, Deierri ibarreko, Deierri ibarretik, Deierri ibarrera...* Era berean, *ibarra* hitzak bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Deierri ibar maitea, Deierri ibar osoan, gure Deierri ibar hau...*

⁵ Euskaltzaindiak 141. arauan zehazten duen bezala, izenen amaieran ageri den *-a* hori ez da berezkoa izaten, artikulua baizik, eta ondorioz, izena deklinatzean azken artikulua hori zenbait kasutan galtzen da eta, gainera, kontuan izan behar da *-a* horren aurrean kontsonantea (*Abaurregaina*) edo bokala (*Abaurrepea*) doan:

Abaurregaina izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Abaurregaina, Abaurregainarekin...*, baina *Abaurregainean, Abaurregaineko, Abaurregainetik, Abaurregainera...* Era berean, izen honek bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Abaurregain maitea, Abaurregain osoan, gure Abaurregain hau...*

Abaurrepea izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Abaurrepea, Abaurrepearekin, Abaurrepean...*, baina *Abaurrepeko, Abaurrepetik, Abaurrepera...* Era berean, izen honek bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Abaurrepe maitea, Abaurrepe osoan, gure Abaurrepe hau...*

⁶ Abaurrepeko herritarrengandik bereizteko *abaurregaindar* ere erabil daiteke.

⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

Aberin	Aberin	<i>aberindar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Ablitas	Ablitas	<i>ablitastar</i>		Tutera
Adios	Adiós	<i>adiostar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Aezkoa	<i>Aezkoa, Valle de</i>	<i>aetz</i>		Zangoza
Agoitz ⁸	Aoiz <> Agoitz	<i>agoiztar</i> ⁹		Zangoza
<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	<i>Aguilar, Valle de</i>			Lizarra
Aguilar Kodes	Aguilar de Codés	<i>aguilartar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ¹⁰	Lizarra
Aiegi	Ayegui	<i>aiegiar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Alesbes	Villafranca	<i>alesbestar</i>		Tutera
Allin	Allín	<i>allindar</i>	<i>Allin ibarra (-a)</i> ¹¹	Lizarra
<i>Allin ibarra (-a)</i>	<i>Allín, Valle de</i>			Lizarra
Allo ¹²	Allo	<i>alloar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Altsasu	Altsasu/Alsasua	<i>altsasuar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i>	<i>Améscoas, Las</i>	<i>ameskoar</i>		Lizarra
<i>Ameskoabarrena (-a)</i> ¹³	Améscoa Baja	<i>ameskoar</i> ¹⁴	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ¹⁵	Lizarra
<i>Ameskoagoiena (-a)</i>	<i>Améscoa Alta</i>	<i>ameskoar, ameskoagoien dar</i> ¹⁶		Lizarra
Andosilla	Andosilla	<i>andosillar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Añorbe	Añorbe	<i>añorbear</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Antsoain	Ansoáin	<i>antsoaindar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
<i>Antsoain zendea</i>	<i>Ansoáin, Cendea de</i>			Iruñea
Antzin	Ancín	<i>antzindar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra

⁸ Gogoratu behar da *Agoitz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Agoitz, Agoitzen, Agoitzekin...*, baina *Agoizko, Agoiztik...*

⁹ Honekin batera *agoizko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

¹⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierrri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierrri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹² Oteitzan dokumentatu den *Alubidia* toponimoak, gaur egun *Lubiria* izenaz ezagun denak, argi erakusten du euskaldunek *Alu* erabiltzen zutela herri hau izendatzeko. Hala ere, hitz horrek lexiko arruntean duen esanguragatik ez dirudi berreskuratzea egokia denik.

¹³ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁴ Ameskoabarrengo eta Ameskoagoiengo biztanleak bereizi behar izanez gero, *ameskoabarrendar* eta *ameskoagoiendar* erabil daiteke.

¹⁵ Gogoratu behar da *Ameskoa ibarrak* izenaren bukaerako *-ak* artikulua dela. Hortaz, eskualdearen izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Ameskoa ibarrak, Ameskoa ibarrekin...*, baina *Ameskoa ibarretan, Ameskoa ibarretako, Ameskoa ibarretatik, Ameskoa ibarretara...* Era berean, izen honek bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Ameskoa ibar maiteak, Ameskoa ibar guztietan, gure Ameskoa ibar hauek...*

¹⁶ Ameskoabarrengo eta Ameskoagoiengo biztanleak bereizi behar izanez gero *ameskoabarrendar* eta *ameskoagoiendar* erabil daiteke.

Anue	Anue	<i>anuetar</i>	<i>Anue ibarra (-a)</i> ¹⁷	Iruñea
<i>Anue ibarra (-a)</i>	<i>Anue, Valle de</i>			Iruñea
Araitz ¹⁸	Araitz	<i>arazitarr</i>	<i>Araitz ibarra (-a)</i> ¹⁹	Iruñea
<i>Araitz ibarra (-a)</i>	<i>Araitz, Valle de</i>			Iruñea
Arakil	Arakil	<i>arakildar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i> ²⁰	Iruñea
<i>Arakil ibarra (-a)</i>	<i>Arakil, Valle de</i>			Iruñea
Aranaratxe	Aranarache	<i>aranaratxear</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ²¹	Lizarrak
<i>Aranatzaldea (-a)</i>	<i>Aranaz, Tierra de</i>	<i>aranaztar</i>		Iruñea
Aranguren	Aranguren	<i>arangurendar</i>		Zangoza
<i>Aranguren ibarra (-a)</i>	<i>Aranguren, Valle de</i>			Zangoza
Arano	Arano	<i>aranoar</i>	<i>Urumealdea (-a)</i> ²²	Iruñea
Arantza	Arantza	<i>aranaztar</i>	<i>Bortzirriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ²³	Iruñea
Aras	Aras	<i>arastar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i> ²⁴	Lizarrak
Arbizu	Arbizu	<i>arbizuar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ²⁵	Iruñea
Arellano	Arellano	<i>arellanoar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarrak
Areso	Areso	<i>aresoar</i>	<i>Leitzaran</i>	Iruñea
Arguedas	Arguedas	<i>arguedastar</i>		Tutera
Aria	Aria	<i>ariatar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Aribe	Aribe	<i>aribear</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Armañanzas	Armañanzas	<i>armañantzastar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ²⁶	Lizarrak
Arroitz ²⁷	Arróniz	<i>arroiztar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarrak
Arruazu	Arruazu	<i>arruazuar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i>	Iruñea
Artaxoa	Artajona	<i>artaxoar</i>		Erriberri
Artazu	Artazu	<i>artazuar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarrak
Artzibar	Arce <> Artzi	<i>artzibartar</i>	<i>Artzibar</i>	Zangoza
<i>Artzibar</i>	<i>Arce, Valle de</i>			Zangoza

¹⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²¹ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

²² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²³ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

²⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

²⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

Atarrabia	Villava <> Atarrabia	<i>atarrabiar</i>		Iruñea
<i>Atetz</i>	<i>Atez, Valle de</i>			Iruñea
Atetz ²⁸	Atez	<i>ateztar</i>		Iruñea
Auritz ²⁹	Auritz/Burguete	<i>auriztar</i>		Zangoza
Azagra	Azagra	<i>azagrar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Azkoien	Peralta	<i>azkoiendar</i>		Erriberri
Azuelo	Azuelo	<i>azueloar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
Bakaiku	Bakaiku	<i>bakaikuar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Barañain	Barañáin	<i>barañaindar</i>	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
Barasoain	Barásoain	<i>barasoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Barbarin	Barbarin	<i>barbarindar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Bargota	Bargota	<i>bargotar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i>	Lizarra
Barillas	Barillas	<i>barillastar</i>		Tutera
Basaburua (-a)	Basaburua	<i>basaburuar</i>	<i>Basaburua (-a)</i>	Iruñea
<i>Basaburua (-a)</i>	<i>Basaburua, Valle de</i>			Iruñea
Baztan	Baztan	<i>baztandar</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i>	Iruñea
<i>Baztanaldea (-a)</i>	<i>Baztan, Comarca de</i>			Iruñea
Beire	Beire	<i>beiretar</i>		Erriberri
Bera	Bera/Vera de Bidasoa	<i>beratar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i>	Iruñea
Beraskoain	Belascoáin	<i>beraskoaindar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Berbintzana	Berbinzana	<i>berbintzandar</i>		Erriberri
Beriain	Beriáin	<i>beriaindar</i>	<i>Galar zendea</i>	Iruñea
Berriobeiti	Berrioplano	<i>berriobeitiar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
Berriozar	Berriozar	<i>berriozartar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
<i>Berrotza</i>	<i>Berrueza, La</i>			Lizarra
Bertizarana ³⁰	Bertizarana	<i>bertizarandar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Betelu	Betelu	<i>beteluar</i>	<i>Araitz ibarra (-a)</i>	Iruñea
Bidankoze	Vidángoz <> Bidankoze	<i>bidankoztar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Bidaurreta	Bidaurreta	<i>bidaurretar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Biurun-Olkoz ³¹	Biurun-Olcoz	<i>biurrundar-</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea

²⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

²⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

³⁰ Nahiz eta azken *-a* etimologikoki artikulua izan, aspaldixko bat egin du izenarekin eta deklinatzean haren zatia balitz bezala erabiltzen da: *Bertizaranako, Bertizaranan, Bertizaranatik...*

		<i>olkoztar</i>		
<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i>	<i>Cinco Villas</i>	<i>bortziritar, bortzeritar</i>		Iruñea
Buñuel	Buñuel	<i>buñueldar</i>		Tutera
Burgi	Burgui <> Burgi	<i>burgiar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Burlata	Burlada <> Burlata	<i>burlatar</i>	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
<i>Burunda</i>	<i>Burunda</i>	<i>burundar</i>		Iruñea
Cabanillas	Cabanillas	<i>cabanillastar</i>		Tutera
Cabredo	Cabredo	<i>cabredoar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ³²	Lizarra
Cadreita	Cadreita	<i>cadreitar</i>		Tutera
Caparroso	Caparroso	<i>caparrosoar</i>		Erriberri
Cárcar ³³	Cárcar	<i>carcartar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Cascante	Cascante	<i>cascantear</i>		Tutera
Castejón ³⁴	Castejón	<i>castejondar</i>		Tutera
Cintruénigo ³⁵	Cintruénigo	<i>cintruenigoar</i>		Tutera
Corella	Corella	<i>corellar</i>		Tutera
Cortes	Cortes	<i>cortestar</i>		Tutera
Deierri	Valle de Yerri <> Deierri	<i>deierriar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)</i>	Lizarra
<i>Deierri ibarra (-a)</i>	<i>Valle de Yerri</i>			Lizarra
Deikaztelu	Dicastillo	<i>deikazteluar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Desoio	Desojo	<i>desoioar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ³⁶	Lizarra
Donamaria	Donamaria	<i>donamariar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Doneztebe	Doneztebe/Sante steban	<i>doneztebar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	<i>Santesteban de la Solana</i>			Lizarra
<i>Egaibar</i>	<i>Valdega</i>			Lizarra
Eguesibar	Egüés	<i>eguesibartar</i>	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
<i>Eguesibar</i>	<i>Egüés, Valle de</i>			Zangoza
El Busto	El Busto	<i>elbustoar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ³⁷	Lizarra

³¹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

³² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

³³ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Carcarko udaletxea berritu dute*.

³⁴ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Castejongo udaletxea berritu dute*.

³⁵ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Cintruenigoko udaletxea berritu dute*.

³⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

³⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Amesko ibarrak* izenaren oin-oharra.

Elgorriaga	Elgorriaga	<i>elgorriagar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Elizagorria (-a) ³⁸	Lazagurria	<i>elizagorriar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Elo	Monreal	<i>eloar</i>	<i>Ibargoiti harana (-a)</i> ³⁹	Zangoza
<i>Elortzibar</i>	<i>Elorz, Valle de</i>			Zangoza
Eneritz ⁴⁰	Enériz	<i>eneriztar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Eratsun	Eratsun	<i>eratsundar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Ergoiena (-a) ⁴¹	Ergoiena	<i>ergoiendar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ⁴²	Iruñea
Erriberri	Olite	<i>erribaritar</i>		Erriberri
Erroibar ⁴³	Erro	<i>erroibartar</i>		Zangoza
Erromantzatua (-a) ⁴⁴	Romanzado	<i>erromantzatuar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Erronkari	Roncal <> Erronkari	<i>erronkariar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
<i>Erronkaribar</i> ⁴⁵	<i>Roncal, Valle de</i>	<i>erronkaribartar</i>		Zangoza
Esa	Yesa	<i>esar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ⁴⁶	Zangoza
Eslaba	Eslava	<i>eslabar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ⁴⁷	Zangoza
Espartza ⁴⁸	Esparza de Salazar <> Espartza Zaraitzu	<i>espartzar</i> ⁴⁹	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Esprontzeda	Espronceda	<i>esprontzedar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
<i>Estellerriko Erribera</i>	<i>Estella, Ribera de</i>			Lizarra
Esteribar	Esteribar	<i>esteribartar</i>	<i>Esteribar</i>	Zangoza
<i>Esteribar</i>	<i>Esteribar, Valle de</i>			Zangoza
Etaiu	Etayo	<i>etaiuar</i> ⁵⁰	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Etxalar	Etxalar	<i>etxalartar</i>	<i>Bortzirriak (-ak),</i>	Iruñea

³⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

³⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierrri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁴⁰ Gogoratu behar da *Eneritz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Eneritz, Eneritzen, Eneritzekin...*, baina *Enerizko, Eneriztik...*

⁴¹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁴² Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁴³ Kontuan izan *Erro* izena duen herria ere badela.

⁴⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁴⁵ Maila apalean *Kallesa (-a)* leku izena eta *kalles* herritar izena erabiltzen dira ibarra eta ibarreko biztanleak aipatzeko.

⁴⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁴⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁴⁸ Euskal Herrian dagoen *Espartza* izeneko beste herritik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Espartza Zaraitzu* (izenburu gisa); testuetan, deklinaturik eman behar denean: *Espartza Zaraitzuko eliza berritu dute*.

⁴⁹ Zaraitzukoak Galarkoengandik bereizteko *espartazaraitzuar* erabil daiteke.

⁵⁰ Honekin batera *Etaiuko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

			<i>Bortzerriak (-ak)</i> ⁵¹	
Etxarri ⁵²	Echarri	<i>etxarriar</i> ⁵³	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Etxarri Aranatz ⁵⁴	Etxarri-Aranatz	<i>etxarriar</i> ⁵⁵	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ⁵⁶	Iruñea
Etxauri	Etxauri	<i>etxauriar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
<i>Etxauribar</i>	<i>Echauri, Valle de</i>	<i>etxauribartar</i>		Iruñea
Eulate	Eulate	<i>eulatear</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ⁵⁷	Lizarra
Ezcabarte	Ezcabarte	<i>ezkabartear</i>		Iruñea
<i>Ezcabarte</i>	<i>Ezcabarte, Valle de</i>			Iruñea
Ezkaroze	Ezcároz <> Ezkaroze	<i>ezkaroztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Ezkurra	Ezkurra	<i>ezkurrar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Ezporogi	Ezprogui	<i>ezporogiar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ⁵⁸	Zangoza
Faltzes	Falces	<i>faltzestar</i>		Erriberri
Fitero	Fitero	<i>fiteroar</i>		Tutera
Fontellas	Fontellas	<i>fontellastar</i>		Tutera
Funes	Funes	<i>funestar</i>		Erriberri
Fustiñana	Fustiñana	<i>fustiñanar</i>		Tutera
Galar	Galar	<i>galartar</i>	<i>Galar zendea</i>	Iruñea
<i>Galar zendea</i>	<i>Galar, Cendea de</i>			Iruñea
Galipentzu	Gallipienzo	<i>galipentzutar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ⁵⁹	Zangoza
Galoze	Gallués <> Galoze	<i>galoztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Garaioa	Garaioa	<i>garaiotar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Garde	Garde	<i>gardar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Gares	Puente la Reina <> Gares	<i>garestar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Garinoain	Garínoain	<i>garinoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Garralda	Garralda	<i>garraldar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza

⁵¹ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

⁵² Euskal Herrian dauden beste *Etxarri*-etatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Etxarri Etxauribar* (izenburu gisa); testuetan, deklinaturik eman behar denean: *Etxarri Etxauribarko eliza berritu dute*.

⁵³ Etxarri Etxauribarkoak beste etxarriarrendandik bereizteko *etxarrietxauribartar* erabil daiteke.

⁵⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

⁵⁵ Etxarri Aranatzkoak beste etxarriarrendandik bereizteko *etxarriaranastar* erabil daiteke.

⁵⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁵⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Amesko ibarrak* izenaren oin-oharra.

⁵⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁵⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

Gazteluberri	Castillo-Nuevo	<i>gazteluberriar</i>	<i>Nabaskoze almiradioa (-a)</i> ⁶⁰	Zangoza
Genevilla	Genevilla	<i>genevillar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ⁶¹	Lizarra
Gesalatz	Guesálaz	<i>gesalaztar</i>	<i>Gesalatz ibarra (-a)</i> ⁶²	Lizarra
<i>Gesalatz ibarra (-a)</i>	<i>Guesálaz, Valle de</i>			Lizarra
Girgillao	Guirguillano	<i>girgillaotar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
Goizueta	Goizueta	<i>goizuetar</i>	<i>Urumealdea (-a)</i> ⁶³	Iruñea
Goñerri, Goñibar ⁶⁴	Goñi	<i>goñerritar,</i> <i>goñibartar</i>		Lizarra
Gorza	Güesa <> Gorza	<i>gorztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Hiriberri ⁶⁵	Hiriberri/ Villanueva de Aezkoa	<i>hiriberriar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Ibargoiti	Ibargoiti	<i>ibargoitiar</i>	<i>Ibargoiti harana</i>	Zangoza
<i>Ibargoiti harana (-a)</i>	<i>Ibargoiti, Valle de</i>			Zangoza
Igantzi	Igantzi	<i>igantziar</i>	<i>Bortziriak (-ak),</i> <i>Bortzerriak (-ak)</i> ⁶⁶	Iruñea
Iguzkitza	Igúzquiza	<i>iguzkitzar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
<i>Iguzkitzaibar</i>	<i>Solana, Valle de la</i>			Lizarra
<i>Imotz</i>	<i>Imotz, Valle de</i>			Iruñea
<i>Imotz</i> ⁶⁷	<i>Imotz</i>	<i>imoztar</i>		Iruñea
Irañeta	Irañeta	<i>irañetar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i>	Iruñea
Irunberri	Lumbier	<i>irunberriar</i>	<i>Zangozerra (-a)</i>	Zangoza
Iruñea (-a) ⁶⁸	Pamplona <> Iruña	<i>iruindar</i> ⁶⁹		Iruñea
<i>Iruñerria (-a)</i>	<i>Pamplona,</i>			Iruñea

⁶⁰ Gaztelaniazko *Almiradío de Navascués* izendapenaren euskal ordaina.

⁶¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁶² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁶³ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁶⁴ Kontuan izan *Goñi* izena duen herria ere badela.

⁶⁵ Izen hau Euskal Herrian dauden *Hiriberri* izeneko beste herrietatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Hiriberri Aezkoa* (izenburu gisa); deklinaturik eman behar denean: *Hiriberri Aezkoako eliza berritu dute*.

⁶⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

⁶⁷ Gogoratu behar da *Imotz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Imotz, Imotzen, Imotzekin...*, baina *Imozko, Imoztik...*

⁶⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁶⁹ Maila apalagoan Iruñeko gizonezkoak izendatzeko *iruinxeme* erabili izan da.

	<i>Cuenca de</i>			
Irurtzun	Irurtzun	<i>irurtzundar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i>	Iruñea
Ituren	Ituren	<i>iturendar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Iturmendi	Iturmendi	<i>iturmendiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Itza	Iza	<i>itzatar</i>	<i>Itza zendea</i>	Iruñea
<i>Itza zendea</i>	<i>Iza, Cendea de</i>			Iruñea
Itzagaondoa (-a) ⁷⁰	Izagaondoa	<i>itzagaondoar</i>	<i>Itzagaondoa ibarra (-a)⁷¹</i>	Zangoza
<i>Itzagaondoa ibarra (-a)</i>	<i>Izagaondoa, Valle de</i>			Zangoza
Itzaltzu	Izalzu <> Itzaltzu	<i>itzaltzuar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Izaba	Isaba <> Izaba	<i>izabar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
<i>Izarbeibar</i>	<i>Valdizarbe</i>	<i>izarbeibartar</i>		Iruñea
Jaitz	Salinas de Oro	<i>jaiztar</i>	<i>Gesalatz ibarra (-a)⁷²</i>	Lizarra
Jaurrieta	Jaurrieta	<i>jaurrietar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Kaseda	Cáseda	<i>kasedar</i>	<i>Oibar harana (-a)⁷³</i>	Zangoza
Labaien	Labaien	<i>labaiendar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Lakuntza	Lakuntza	<i>lakuntzar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)⁷⁴</i>	Iruñea
Lana	Lana	<i>lanar</i>		Lizarra
Lantz ⁷⁵	Lantz	<i>lanztar</i>	<i>Anue ibarra (-a)⁷⁶</i>	Iruñea
Lapoblación	Lapoblación	<i>lapoblaciondar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)⁷⁷</i>	Lizarra
Larraga	Larraga	<i>larragar</i>		Erriberri
Larragoa	Larraona	<i>larragoar</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)⁷⁸</i>	Lizarra
Larraun	Larraun	<i>larraundar</i>	<i>Larraun ibarra (-a)⁷⁹</i>	Iruñea
<i>Larraun ibarra (-a)</i>	<i>Larraun, Valle de</i>			Iruñea
Leatxe	Leache	<i>leatxear</i>	<i>Oibar harana (-a)⁸⁰</i>	Zangoza
Ledea	Liédena	<i>ledeatar</i>	<i>Zangozerria (-a)⁸¹</i>	Zangoza

⁷⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁷¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁷² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁷³ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁷⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁷⁵ Gogoratu behar da *Lantz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Lantz, Lantzen, Lantzekin...*, baina *Lanzko, Lanztik...*

⁷⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁷⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁷⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

⁷⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁸⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁸¹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

Legarda	Legarda	<i>legardar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Legaria	Legaria	<i>legariar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Leitza	Leitza	<i>leitzar</i>	<i>Leitzaran</i>	Iruñea
<i>Leitzaran</i>	<i>Leitzaran</i>			Iruñea
Lekunberri	Lekunberri	<i>lekunberriar</i>	<i>Larraun ibarra (-a)</i> ⁸²	Iruñea
Leotz ⁸³	Leoz	<i>leoztar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Lerga	Lerga	<i>lergar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ⁸⁴	Zangoza
Lerin	Lerín	<i>lerindar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Lesaka	Lesaka	<i>lesakar</i>	<i>Bortziak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ⁸⁵	Iruñea
Lezaun	Lezáun	<i>lezaundar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)</i> ⁸⁶	Lizarra
Lizarra	Estella <> Lizarra	<i>lizarratar</i>		Lizarra
<i>Lizoainibar</i>	<i>Lizoáin, Valle de</i>			Zangoza
Lizoainibar ⁸⁷	Lizoáin	<i>lizoainibartar</i>	<i>Lizoainibar</i>	Zangoza
Lodosa	Lodosa	<i>lodosar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Longida	Lónguida <> Longida	<i>longidar</i>		Zangoza
<i>Longida ibarra (-a)</i>	<i>Lónguida, Valle de</i>			Zangoza
Los Arcos ⁸⁸	Los Arcos	<i>losarcostar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ⁸⁹	Lizarra
<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i>	<i>Cinco Villas de Los Arcos</i>			Lizarra
Lukin	Luquin	<i>lukindar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Luzaide	Luzaide/Valcarlos	<i>luzaidar</i>		Zangoza
<i>Malerreka</i>	<i>Malerreka</i>			Iruñea
Mañeru	Mañeru	<i>mañeruar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
<i>Mañeruibar</i>	<i>Mañeru, Valle de</i>			Lizarra
Marañón ⁹⁰	Marañón	<i>marañondar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ⁹¹	Lizarra

⁸² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁸³ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

⁸⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁸⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

⁸⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁸⁷ Kontuan izan *Lizoain* izena duen herria ere badela.

⁸⁸ XX. mendean *Los Arcos* hiribildua euskaraz izendatzeko *Urantzia* erabili izan da, baina oinarri nahikorik gabe. J. M. Jimeno Juriok, dokumentazioan XII. eta XIII. mendean ageri den *Arqeta/Arqueta* oinarri hartuta, herri horren euskal izena *Arkueta* zela idatzi zuen (ikus “Arqueta ‘Los Arcos’ (Fuero de Estella)”, *Fontes Linguae Vasconum*. 65 zk. 1994, 121-138 or.). Oraindik, ordea, frogatzeke dago, batetik *Arkueta* ala *Arketa* den, eta bestetik toponimo hori *Los Arcos* herriari dagokion.

⁸⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

Martzilla	Marcilla	<i>martzillar</i>		Erriberri
Mélida ⁹²	Mélida	<i>melidar</i>		Tutera
Mendabia	Mendavia	<i>mendabiar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Mendaza	Mendaza	<i>mendazar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Mendigorría (-a) ⁹³	Mendigorría	<i>mendigorriar</i>		Erriberri
Metauten	Metauten	<i>metautendar</i>	<i>Allin ibarra (-a)⁹⁴</i>	Lizarra
Milagro	Milagro	<i>milagroar</i>		Erriberri
Mirafuentes	Mirafuentes	<i>mirafuentestar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Miranda Arga	Miranda de Arga	<i>mirandar</i>		Erriberri
Monteagudo	Monteagudo	<i>monteagudoar</i>		Tutera
Morentin	Morentin	<i>morentindar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Mues	Mués	<i>muestar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Murchante	Murchante	<i>murchantear</i>		Tutera
Murieta	Murieta	<i>murietar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Murillo el Cuende	Murillo el Cuende	<i>murilloar</i>		Erriberri
Murillo el Fruto	Murillo el Fruto	<i>murilloar</i>		Erriberri
Muruzabal	Muruzábal	<i>muruzabaldar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Nabaskoze	Navascués	<i>nabaskoztar</i>	<i>Nabaskoze almiradioa (-a)⁹⁵</i>	Zangoza
<i>Nabaskoze almiradioa (-a)</i>	<i>Almiradío de Navascués</i>			Zangoza
Nazar	Nazar	<i>nazartar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Noain Elortzibar	Noáin (Valle de Elorz) <> Noain (Elortzibar)	<i>noaindar, elortzibartar</i>	<i>Elortzibar</i>	Zangoza
Obanos	Obanos	<i>obanostar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Odieta	Odieta	<i>odietar</i>		Iruñea
<i>Odieta</i>	<i>Odieta, Valle de</i>			Iruñea
Oibar	Aibar <> Oibar	<i>oibartar</i>	<i>Oibar harana (-a)⁹⁶</i>	Zangoza
<i>Oibar harana (-a)</i>	<i>Aibar, Valle de</i>			Zangoza
Oiz	Oitz	<i>oiztar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Oko	Oco	<i>okoar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Olaibar	Oláibar	<i>olaibartar</i>		Iruñea

⁹⁰ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Marañongo udaletxea berritu dute.*

⁹¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁹² Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Melidako udaletxea berritu dute.*

⁹³ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁹⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁹⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

⁹⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

<i>Olaibar</i>	<i>Oláibar</i>			Iruñea
Olatzagutia (-a) ⁹⁷	Olazti/Olazagutía	<i>olatzagutiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Olexoa	Olejua	<i>olexoar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Ollaran, Olluibar	Ollo ⁹⁸	<i>ollarandar,</i> <i>olloibartar</i>	<i>Ollaran, Olluibar</i>	Iruñea
<i>Ollaran, Olluibar</i>	<i>Ollo, Valle de</i>	<i>ollarandar,</i> <i>olloibartar</i>		Iruñea
Oloritz ⁹⁹	Olóriz	<i>oloriztar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Oltza zendea	Cendea de Olza <> Oltza zendea	<i>oltzar</i>	<i>Oltza zendea</i>	Iruñea
<i>Oltza zendea</i>	<i>Cendea de Olza</i>			Iruñea
<i>Orbaibar</i>	<i>Valdorba</i>			Erriberri
Orbaizeta	Orbaitzeta	<i>orbaizetar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Orbara	Orbara	<i>orbaratar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Orisoain	Orísoain	<i>orisoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Orkoien	Orkoien	<i>orkoiendar</i>	<i>Oltza zendea</i>	Iruñea
Orontze	Oronz <> Orontze	<i>oronztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Orotz-Betelu	Oroz-Betelu	<i>oroztar</i>	<i>Artzibar</i>	Zangoza
Orreaga	Orreaga/Roncesv alles	<i>orreagatar</i>		Zangoza
Oteitza	Oteiza	<i>oteitzar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Otsagabia (-a) ¹⁰⁰	Ochagavía <> Otsagabia	<i>otsagabiar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Petilla Aragoi	Petilla de Aragón	<i>petillar</i>	<i>Zangozerra (-a)¹⁰¹</i>	Zangoza
Piedramillera	Piedramillera	<i>pedramillerar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Pitillas	Pitillas	<i>pitillastar</i>		Erriberri
Puiu	Pueyo	<i>puiuar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Ribaforada	Ribaforada	<i>ribaforadar</i>		Tutera
Saldias	Saldias	<i>saldiastar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
San Adrián ¹⁰²	San Adrián	<i>sanadriandar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
San Martin Unx	San Martín de Unx	<i>sanmartindar</i>		Erriberri
Santakara	Santacara	<i>santakarar</i>		Erriberri

⁹⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

⁹⁸ Udalak euskaraz *Ollaran* hobetsi du.

⁹⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁰⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁰¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁰² Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *San Adriango udaletxea berritu dute*.

Santsol	Sansol	<i>santsoldar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ¹⁰³	Lizarra
Sartaguda	Sartaguda	<i>sartagudar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Sartze	Sarriés <> Sartze	<i>sarztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Sesma	Sesma	<i>sesmar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Sorlada	Sorlada	<i>sorladar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Sunbilla	Sunbilla	<i>sunbildar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Tafalla	Tafalla	<i>tafallar</i>		Erriberri
Tebas - Muru Artederreta	Tiebas-Muruarte de Reta	<i>tebastar, muruarterretar</i>	<i>Elortzibar</i>	Zangoza
Tirapu	Tirapu	<i>tirapuar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Torralba del Río ¹⁰⁴	Torralba del Río	<i>torralbar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
Torres del Río ¹⁰⁵	Torres del Río	<i>torrestar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i>	Lizarra
Tulebras	Tulebras	<i>tulebrastar</i>		Tutera
Tutera	Tudela	<i>tuterar</i>		Tutera
Txulapain	Juslapeña	<i>txulapaindar</i>		Iruñea
<i>Txulapain</i>	<i>Juslapeña, Valle de</i>			Iruñea
Uharte ¹⁰⁶	Huarte <> Uharte	<i>uhartear</i> ¹⁰⁷	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
Uharte Arakil	Uharte-Arakil	<i>uhartear</i> ¹⁰⁸	<i>Arakil ibarra (-a)</i> ¹⁰⁹	Iruñea
Ukar	Úcar	<i>ukartar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Ultzama	Ultzama	<i>ultzamar</i>		Iruñea
<i>Ultzama</i>	<i>Ultzama, Valle de</i>			Iruñea
Untzitibar	Unciti	<i>untzitibartar</i>		Zangoza
<i>Untzitibar</i>	<i>Unciti, Valle de</i>			Zangoza
Untzue	Unzué	<i>untzuetar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Urdazubi ¹¹⁰	Urdazubi/Urdax	<i>urdazubiar</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i>	Iruñea

¹⁰³ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁰⁴ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Torralba del Rioko udaletxea berritu dute*.

¹⁰⁵ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Torres del Rioko udaletxea berritu dute*.

¹⁰⁶ Izen hau Euskal Herrian dauden *Uharte* izeneko beste herrietatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Uharte Eguesibar* (izenburu gisa); deklinaturik eman behar denean: *Uharte Eguesibarko eliza berritu dute*.

¹⁰⁷ Uharte Eguesibarkoak beste uhartearrengandik bereizteko *uharteguesibar* erabil daiteke.

¹⁰⁸ Uharte Arakilgoak beste uhartearrengandik bereizteko *uhartearakildar* erabil daiteke.

¹⁰⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹¹⁰ Nafarroako Urdazubi eta Zugarramurdi eta Lapurdiko Ainhoa eta Sara herriek *Xareta* udal-elkartea sortu berri dute.

Urdiain	Urdiain	<i>urdiaindar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
<i>Urraul</i>	<i>Urraúl</i>	<i>urrauldar</i>		Zangoza
Urraulbeiti	Urraúl Bajo	<i>urraulbeitiar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Urraulgoiti	Urraúl Alto	<i>urraulgoitiar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Urrotz ¹¹¹	Urroz-Villa	<i>urrotzar</i>	<i>Itzagaondo ibarra (-a)</i> ¹¹²	Zangoza
Urroz	Urrotz	<i>urrotzar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
<i>Urumealdea (-a)</i>	<i>Urumea, Comarca del</i>			Iruñea
Urzainki	Urzainqui <> Urzainki	<i>urzainkiar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Uterga	Uterga	<i>utergar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Uxue	Ujué	<i>uxuetar</i>		Erriberri
Uztarroze	Uztárroz <> Uztarroze	<i>uztarroztar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Valtierra	Valtierra	<i>valtierrar</i>		Tutera
Viana	Viana	<i>vianar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i> ¹¹³	Lizarra
<i>Vianaldea (-a)</i>	<i>Viana, Comarca de</i>			Lizarra
Villamayor de Monjardín	Villamayor de Monjardín	<i>villamayortar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Villatuerta	Villatuerta	<i>villatuertar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Xabier	Javier	<i>xabiartar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ¹¹⁴	Zangoza
Zabaltza	Zabalza	<i>zabaltzar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Zangoza	Sangüesa <> Zangoza	<i>zangozar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ¹¹⁵	Zangoza
<i>Zangozerria (-a)</i>	<i>Sangüesa, Comarca de</i>			Zangoza
<i>Zaraitzu</i>	<i>Salazar, Valle de</i>	<i>zaraitzuar</i>		Zangoza
Zare	Sada	<i>zarear</i> ¹¹⁶	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹¹⁷	Zangoza
Zarrakastelu	Carcastillo	<i>zarrakasteluar</i>		Tutera
Ziordia (-a) ¹¹⁸	Ziordia	<i>ziordiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea

¹¹¹ Deklinatzean *Auritz* bezala erabili behar da, *Urrotzen* baina *Urrozko*. Beste aldetik, *Urroz-Villa* izendapen ofizial administratibo berriaren euskal ordaina eman nahi izanez gero, *Urrotz-Hiria* erabili beharko litzateke.

¹¹² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹¹³ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹¹⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹¹⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹¹⁶ Honekin batera *zareko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

¹¹⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

Zirauki	Cirauqui	<i>ziraukiar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
Ziritza	Ciriza	<i>ziritzar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Zizur	Cizur	<i>zizurtar</i>	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
Zizur Nagusia (-a) ¹¹⁹	Zizur Mayor <> Zizur Nagusia	<i>zizurtar,</i> <i>zizurnagusitar</i> 120	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
<i>Zizur zendea</i>	<i>Cizur, Cendea de</i>			Iruñea
Zubieta	Zubieta	<i>zubietar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Zugarramurdi ¹²¹	Zugarramurdi	<i>zugarramurdiar</i>	<i>Baztanaldea (-a)¹²²</i>	Iruñea
Zuñiga	Zúñiga	<i>zuñigar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra

B) Udal eta eskualde¹²³ izenak alfabetikoki, izen ofizialaren arabera.

Izen Ofiziala ¹²⁴	Euskal izena	Herritar izena	Eskualdea ¹²⁵	Merindatea
Abáigar	Abaigar	<i>abaigartar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Abárzuza	Abartzuza	<i>abartzuzar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)¹²⁶</i>	Lizarra
Abaurregaina/Abaurrea Alta	Abaurregaina (- a) ¹²⁷	<i>abaurrear¹²⁸</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza

¹¹⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹¹⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹²⁰ Zizur Nagusikoak beste zizurtarrendandik bereizteko *zizurnagusitar* erabil daiteke.

¹²¹ Nafarroako Urdazubi eta Zugarramurdi eta Lapurdiko Ainhoa eta Sara herriek *Xareta* udal-elkartea sortu berri dute.

¹²² Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹²³ Hau Nafarroko udal izendegia da. Baina udalen kokapen geografikoa erraztearren, zenbait eskualde izen ere sartu dira. Azken hauek hasierako zutabeko zerrenda alfabetikoan letra etzanean idatzi dira, udal izenekin ez nahasteko.

¹²⁴ Zutabe honetan ageri diren izenei buruzko ohar argigarria: udal izenak Nafarroako Gobernuak “Nafarroako Izendegia 2008-01-01ean” argitaratutako izen ofizialak dira; eskualde izenek, ordea, ez dute izaera ofizial hori.

¹²⁵ Zutabe honetan ageri diren eskualdeen izenak direla eta, garbi utzi nahi da Euskaltzaindiak izenak arautzen dituela, eta ez duela erabakitzen eskualde horietako bakoitzean zein herri sartzen diren. Beraz, hemen egiten den banaketa lagungarri gisa baizik ez da hartu behar.

¹²⁶ Gogoratu behar da *ibarra* hitzaren bukaerako *-a* artikulua dela. Hortaz, *(-a)* amaiera hori duten izenak erabiltzean honakoa da bidea: *Deierri ibarra, Deierri ibarrarekin...*, baina *Deierri ibarrear, Deierri ibarreko, Deierri ibarretik, Deierri ibarrera...* Era berean, *ibarra* hitzak bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Deierri ibar maitea, Deierri ibar osoan, gure Deierri ibar hau...*

¹²⁷ Euskaltzaindiak 141. arauan zehazten den bezala, izenen amaieran ageri den *-a* hori ez da berezkoa izaten, artikulua baizik, eta ondorioz, izena deklinatzean azken artikulua hori zenbait kasutan galtzen da eta, gainera, kontuan izan behar da *-a* horren aurrean kontsonantea (*Abaurregaina*) edo bokala (*Abaurrepea*) doan:

Abaurregaina izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Abaurregaina, Abaurregainarekin...*, baina *Abaurregainean, Abaurregaineko, Abaurregainetik, Abaurregainera...* Era berean, izen honek bere

Abaurrepea/Abaurrea Baja	Abaurrepea (-a) ¹²⁹	<i>abaurrepetar</i>	Aezkoa	Zangoza
Aberin	Aberin	<i>aberindar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Ablitas	Ablitas	<i>ablitastar</i>		Tutera
Adiós	Adios	<i>adiostar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
<i>Aezkoa, Valle de</i>	<i>Aezkoa</i>	<i>aetz</i>		Zangoza
Aguilar de Codés	Aguilar Kodes	<i>aguilartar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ¹³⁰	Lizarra
<i>Aguilar, Valle de</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>			Lizarra
Aibar <> Oibar	Oibar	<i>oibartar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹³¹	Zangoza
<i>Aibar, Valle de</i>	<i>Oibar harana (-a)</i>			Zangoza
Allín	Allin	<i>allindar</i>	<i>Allin ibarra (-a)</i> ¹³²	Lizarra
<i>Allín, Valle de</i>	<i>Allin ibarra (-a)</i>			Lizarra
Allo	Allo ¹³³	<i>alloar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
<i>Almiradío de Navascués</i>	<i>Nabaskoze almiradioa (-a)</i>			Zangoza
Altsasu/Alsasua	Altsasu	<i>altsasuar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
<i>Améscoa Alta</i>	<i>Ameskoagoiena (-a)</i>	<i>ameskoar, ameskoagoien dar</i> ¹³⁴		Lizarra
<i>Améscoa Baja</i>	<i>Ameskoabarrena (-a)</i> ¹³⁵	<i>ameskoar</i> ¹³⁶	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ¹³⁷	Lizarra

azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Abaurregain maitea, Abaurregain osoan, gure Abaurregain hau...*

Abaurrepea izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Abaurrepea, Abaurrepearekin, Abaurrepean...*, baina *Abaurrepeko, Abaurrepetik, Abaurrepera...* Era berean, izen honek bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Abaurrepe maitea, Abaurrepe osoan, gure Abaurrepe hau...*

¹²⁸ Abaurrepeko herritarrengandik bereizteko *abaurregaindar* ere erabil daiteke.

¹²⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹³⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹³¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹³² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹³³ Oteitzan dokumentatu den *Alubidia* toponimoak, gaur egun *Lubiria* izenaz ezagun denak, argi erakusten du euskaldunek *Alu* erabiltzen zutela herri hau izendatzeko. Hala ere, hitz horrek lexiko arruntean duen esanguragatik ez dirudi berreskuratzea egokia denik.

¹³⁴ Ameskoabarrengo eta Ameskoagoiengo biztanleak bereizi behar izanez gero *ameskoabarrendar* eta *ameskoagoiendar* erabil daiteke.

¹³⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹³⁶ Ameskoabarrengo eta Ameskoagoiengo biztanleak bereizi behar izanez gero, *ameskoabarrendar* eta *ameskoagoiendar* erabil daiteke.

¹³⁷ Gogoratu behar da *Ameskoa ibarrak* izenaren bukaerako *-ak* artikulua dela. Hortaz, eskualdearen izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Ameskoa ibarrak, Ameskoa ibarrekin...*, baina *Ameskoa ibarretan, Ameskoa ibarretako, Ameskoa ibarretatik, Ameskoa ibarretara...* Era berean, izen honek bere azken *-a* galtzen du ondoan beste determinatzaile bat edo adjektiboa daramanean, adibidez: *Ameskoa ibar maiteak, Ameskoa ibar guztietan, gure Ameskoa ibar hauek...*

<i>Améscoas, Las</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i>	<i>ameskoar</i>		Lizarra
Ancín	Antzin	<i>antzindar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Andosilla	Andosilla	<i>andosillar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Añorbe	Añorbe	<i>añorbear</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Ansoáin	Antsoain	<i>antsoaindar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
<i>Ansoáin, Cendea de</i>	<i>Antsoain zendea</i>			Iruñea
Anue	Anue	<i>anuetar</i>	<i>Anue ibarra (-a)</i> ¹³⁸	Iruñea
<i>Anue, Valle de</i>	<i>Anue ibarra (-a)</i>			Iruñea
Aoiz <> Agoitz	Agoitz ¹³⁹	<i>agoiztar</i> ¹⁴⁰		Zangoza
Araitz	Araitz ¹⁴¹	<i>arazitarr</i>	<i>Araitz ibarra (-a)</i> ¹⁴²	Iruñea
<i>Araitz, Valle de</i>	<i>Araitz ibarra (-a)</i>			Iruñea
Arakil	Arakil	<i>arakildar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i> ¹⁴³	Iruñea
<i>Arakil, Valle de</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i>			Iruñea
Aranarache	Aranaratxe	<i>aranaratxear</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ¹⁴⁴	Lizarra
<i>Aranaz, Tierra de</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i>	<i>aranaztar</i>		Iruñea
Aranguren	Aranguren	<i>arangurendar</i>		Zangoza
<i>Aranguren, Valle de</i>	<i>Aranguren ibarra (-a)</i>			Zangoza
Arano	Arano	<i>aranoar</i>	<i>Urumealdea (-a)</i> ¹⁴⁵	Iruñea
Arantza	Arantza	<i>aranaztar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ¹⁴⁶	Iruñea
Aras	Aras	<i>arastar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i> ¹⁴⁷	Lizarra
Arbizu	Arbizu	<i>arbizuar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ¹⁴⁸	Iruñea
Arce <> Artzi	Artzibar	<i>artzibartar</i>	<i>Artzibar</i>	Zangoza
<i>Arce, Valle de</i>	<i>Artzibar</i>			Zangoza
Arellano	Arellano	<i>arellanoar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Areso	Areso	<i>aresoar</i>	<i>Leitzaran</i>	Iruñea

¹³⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹³⁹ Gogoratu behar da *Agoitz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean, honakoa da bidea: *Agoitz, Agoitzen, Agoitzekin...*, baina *Agoizko, Agoiztik...*

¹⁴⁰ Honekin batera *agoizko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

¹⁴¹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁴² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁴³ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁴⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁴⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁴⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁴⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁴⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

Arguedas	Arguedas	<i>arguedastar</i>		Tutera
Aria	Aria	<i>ariatar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Aribe	Aribe	<i>aribear</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Armañanzas	Armañanzas	<i>armañantzastar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ¹⁴⁹	Lizarra
Arróniz	Arroitz ¹⁵⁰	<i>arroiztar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Arruazu	Arruazu	<i>arruazuar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i>	Iruñea
Artajona	Artaxoa	<i>artaxoar</i>		Erriberri
Artazu	Artazu	<i>artazuar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
Atez	Atetz ¹⁵¹	<i>ateztar</i>		Iruñea
<i>Atez, Valle de</i>	<i>Atetz</i>			Iruñea
Auritz/Burguete	Auritz ¹⁵²	<i>auriztar</i>		Zangoza
Ayegui	Aiegi	<i>aiegiar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Azagra	Azagra	<i>azagrar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Azuelo	Azuelo	<i>azueloar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
Bakaiku	Bakaiku	<i>bakaikuar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Barañáin	Barañain	<i>barañaindar</i>	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
Barásóain	Barasoain	<i>barasoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Barbarin	Barbarin	<i>barbarindar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Bargota	Bargota	<i>bargotar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i>	Lizarra
Barillas	Barillas	<i>barillastar</i>		Tutera
Basaburua	Basaburua (-a)	<i>basaburuar</i>	<i>Basaburua (-a)</i>	Iruñea
<i>Basaburua, Valle de</i>	<i>Basaburua (-a)</i>			Iruñea
Baztan	Baztan	<i>baztandar</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i>	Iruñea
<i>Baztan, Comarca de</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i>			Iruñea
Beire	Beire	<i>beiretar</i>		Erriberri
Belascoáin	Beraskoain	<i>beraskoaindar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Bera/Vera de Bidasoa	Bera	<i>beratar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i>	Iruñea
Berbinzana	Berbintzana	<i>berbintzandar</i>		Erriberri
Beriáin	Beriain	<i>beriaindar</i>	<i>Galar zendea</i>	Iruñea
Berrioplano	Berriobeiti	<i>berriobeitiar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
Berriozar	Berriozar	<i>berriozartar</i>	<i>Antsoain zendea</i>	Iruñea
<i>Berrueza, La</i>	<i>Berrotza</i>			Lizarra
Bertizarana	Bertizarana ¹⁵³	<i>bertizarandar</i>	<i>Mallerreka</i>	Iruñea

¹⁴⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁵⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁵¹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁵² Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

Betelu	Betelu	<i>beteluar</i>	<i>Araitz ibarra (-a)</i>	Iruñea
Bidaurreta	Bidaurreta	<i>bidaurretar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Biurrun-Olcoz	Biurrun-Olkoz ¹⁵⁴	<i>biurrundar- olkoztar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Buñuel	Buñuel	<i>buñueldar</i>		Tutera
Burgui <> Burgi	Burgi	<i>burgiar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Burlada <> Burlata	Burlata	<i>burlatar</i>	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
<i>Burunda</i>	<i>Burunda</i>	<i>burundar</i>		Iruñea
Cabanillas	Cabanillas	<i>cabanillastar</i>		Tutera
Cabredo	Cabredo	<i>cabredoar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ¹⁵⁵	Lizarra
Cadreita	Cadreita	<i>cadreitar</i>		Tutera
Caparroso	Caparroso	<i>caparrosoar</i>		Erriberri
Cárcar	Cárcar ¹⁵⁶	<i>carcartar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Carcastillo	Zarrakastelu	<i>zarrakasteluar</i>		Tutera
Cascante	Cascante	<i>cascantear</i>		Tutera
Cáseda	Kaseda	<i>kasedar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹⁵⁷	Zangoza
Castejón	Castejón ¹⁵⁸	<i>castejondar</i>		Tutera
Castillo-Nuevo	Gazteluberri	<i>gazteluberriar</i>	<i>Nabaskoze almiradioa (-a)</i> ¹⁵⁹	Zangoza
<i>Cendea de Olza</i>	<i>Oltza zendea</i>			Iruñea
Cendea de Olza <> Oltza zendea	Oltza zendea	<i>oltzar</i>	<i>Oltza zendea</i>	Iruñea
<i>Cinco Villas</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i>	<i>bortziritar, bortzeritar</i>		Iruñea
<i>Cinco Villas de Los Arcos</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i>			Lizarra
Cintruénigo	Cintruénigo ¹⁶⁰	<i>cintruenigoar</i>		Tutera
Cirauqui	Zirauki	<i>ziraukiar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
Ciriza	Ziritza	<i>ziritzar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Cizur	Zizur	<i>zizurtar</i>	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
<i>Cizur, Cendea de</i>	<i>Zizur zendea</i>			Iruñea

¹⁵³ Nahiz eta azken *-a* etimologikoki artikulua izan, aspaldixko bat egin du izenarekin eta deklinatzean haren zatia balitz bezala erabiltzen da: *Bertizaranako, Bertizaranan, Bertizaranatik...*

¹⁵⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁵⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierrri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁵⁶ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Carcarko udaletxea berritu dute.*

¹⁵⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierrri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁵⁸ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Castejongo udaletxea berritu dute.*

¹⁵⁹ Gaztelaniazko *Almiradío de Navascués* izendapenaren euskal ordaina.

¹⁶⁰ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Cintruenigoko udaletxea berritu dute.*

Corella	Corella	<i>corellar</i>		Tutera
Cortes	Cortes	<i>cortestar</i>		Tutera
Desojo	Desoio	<i>desoioar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ¹⁶¹	Lizarra
Dicastillo	Deikaztelu	<i>deikazteluar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Donamaria	Donamaria	<i>donamariar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Doneztebe/Santesteban	Doneztebe	<i>doneztebar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Echarri	Etxarri ¹⁶²	<i>etxarriar</i> ¹⁶³	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
<i>Echauri, Valle de</i>	<i>Etxauribar</i>	<i>etxauribartar</i>		Iruñea
Egüés	Eguesibar	<i>eguesibartar</i>	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
<i>Egüés, Valle de</i>	<i>Eguesibar</i>			Zangoza
El Busto	El Busto	<i>elbustoar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ¹⁶⁴	Lizarra
Elgorriaga	Elgorriaga	<i>elgorriagar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
<i>Elorz, Valle de</i>	<i>Elortzibar</i>			Zangoza
Enériz	Eneritz ¹⁶⁵	<i>eneriztar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Eratsun	Eratsun	<i>eratsundar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Ergoiena	Ergoiena (-a) ¹⁶⁶	<i>ergoiendar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ¹⁶⁷	Iruñea
Erro	Erroibar ¹⁶⁸	<i>erroibartar</i>		Zangoza
Eslava	Eslaba	<i>eslabar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹⁶⁹	Zangoza
Esparza de Salazar <> Esparza Zaraitzu	Espartza ¹⁷⁰	<i>espartzar</i> ¹⁷¹	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Espronceda	Esprontzeda	<i>esprontzedar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
Estella <> Lizarra	Lizarra	<i>lizarratar</i>		Lizarra
<i>Estella, Ribera de</i>	<i>Estellerriko</i> <i>Erribera</i>			Lizarra

¹⁶¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁶² Euskal Herrian dauden beste *Etxarri*-etatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Etxarri Etxauribar* (izenburu gisa); testuetan, deklinaturik eman behar denean: *Etxarri Etxauribarko eliza berritu dute*.

¹⁶³ Etxarri Etxauribarkoak beste etxarriarrengandik bereizteko *etxarrietxauribartar* erabil daiteke.

¹⁶⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Amesko ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁶⁵ Gogoratu behar da *Eneritz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Eneritz, Eneritzen, Eneritzekin...*, baina *Enerizko, Eneriztik...*

¹⁶⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁶⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁶⁸ Kontuan izan *Erro* izena duen herria ere badela.

¹⁶⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁰ Euskal Herrian dagoen *Espartza* izeneko beste herritik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Espartza Zaraitzu* (izenburu gisa); testuetan, deklinaturik eman behar denean: *Espartza Zaraitzuko eliza berritu dute*.

¹⁷¹ Zaraitzukoak Galarkoengandik bereizteko *espartzazaraitzuar* erabil daiteke.

Esteribar	Esteribar	<i>esteribartar</i>	<i>Esteribar</i>	Zangoza
<i>Esteribar, Valle de</i>	<i>Esteribar</i>			Zangoza
Etayo	Etaiu	<i>etaiuar</i> ¹⁷²	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Etxalar	Etxalar	<i>etxalartar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ¹⁷³	Iruñea
Etxarri-Aranatz	Etxarri Aranatz ¹⁷⁴	<i>etxarriar</i> ¹⁷⁵	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ¹⁷⁶	Iruñea
Etxauri	Etxauri	<i>etxauriar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Eulate	Eulate	<i>eulatear</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ¹⁷⁷	Lizarra
Ezcabarte	Ezcabarte	<i>ezkabartear</i>		Iruñea
<i>Ezcabarte, Valle de</i>	<i>Ezcabarte</i>			Iruñea
Ezcároz <> Ezkaroze	Ezkaroze	<i>ezkaroztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Ezkurra	Ezkurra	<i>ezkurrar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Ezprogui	Ezporogi	<i>ezporogiar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹⁷⁸	Zangoza
Falces	Faltzes	<i>faltzestar</i>		Erriberri
Fitero	Fitero	<i>fiteroar</i>		Tutera
Fontellas	Fontellas	<i>fontellastar</i>		Tutera
Funes	Funes	<i>funestar</i>		Erriberri
Fustiñana	Fustiñana	<i>fustiñanar</i>		Tutera
Galar	Galar	<i>galartar</i>	<i>Galar zendea</i>	Iruñea
<i>Galar, Cendea de</i>	<i>Galar zendea</i>			Iruñea
Gallipienzo	Galipentzu	<i>galipentzutar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹⁷⁹	Zangoza
Gallués <> Galoze	Galoze	<i>galoztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Garaioa	Garaioa	<i>garaiotar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Garde	Garde	<i>gardar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Garinoain	Garinoain	<i>garinoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Garralda	Garralda	<i>garraldar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Genevilla	Genevilla	<i>genevillar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ¹⁸⁰	Lizarra
Goizueta	Goizueta	<i>goizuetar</i>	<i>Urumealdea (-a)</i> ¹⁸¹	Iruñea
Goñi	Goñerri, Goñibar ¹⁸²	<i>goñerritar, goñibartar</i>		Lizarra

¹⁷² Honekin batera *Etaiuko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

¹⁷³ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁵ Etxarri Aranazkoak beste etxarriarengandik bereizteko *etxarriaranaztar* erabil daiteke.

¹⁷⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Amesko ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁷⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁸⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁸¹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

Güesa <> Gorza	Gorza	<i>gorztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Guesálaz	Gesalatz	<i>gesalaztar</i>	<i>Gesalatz ibarra (-a)</i> ¹⁸³	Lizarra
<i>Guesálaz, Valle de</i>	<i>Gesalatz ibarra (-a)</i>			Lizarra
Guirguillano	Girgillao	<i>girgillaotar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarra
Hiriberri/ Villanueva de Aezkoa	Hiriberri ¹⁸⁴	<i>hiriberriar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Huarte <> Uharte	Uharte ¹⁸⁵	<i>uhartear</i> ¹⁸⁶	<i>Eguesibar</i>	Zangoza
Ibargoiti	Ibargoiti	<i>ibargoitiar</i>	<i>Ibargoiti harana</i>	Zangoza
<i>Ibargoiti, Valle de</i>	<i>Ibargoiti harana (-a)</i>			Zangoza
Igantzi	Igantzi	<i>igantziar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ¹⁸⁷	Iruñea
Igúzquiza	Iguzkitza	<i>iguzkitzar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Imotz	Imotz ¹⁸⁸	<i>imoztar</i>		Iruñea
<i>Imotz, Valle de</i>	<i>Imotz</i>			Iruñea
Irañeta	Irañeta	<i>irañetar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i>	Iruñea
Irurtzun	Irurtzun	<i>irurtzundar</i>	<i>Arakil ibarra (-a)</i>	Iruñea
Isaba <> Izaba	Izaba	<i>izabar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Ituren	Ituren	<i>iturendar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Iturmendi	Iturmendi	<i>iturmendiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Iza	Itza	<i>itzatar</i>	<i>Itza zendea</i>	Iruñea
<i>Iza, Cendea de</i>	<i>Itza zendea</i>			Iruñea
Izagaondoa	Izagaondoa (-a) ¹⁸⁹	<i>itzagaondoar</i>	<i>Izagaondoa ibarra (-a)</i> ¹⁹⁰	Zangoza
<i>Izagaondoa, Valle de</i>	<i>Izagaondoa ibarra (-a)</i>			Zangoza
Izalzu <> Itzaltzu	Itzaltzu	<i>itzaltzuar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza

¹⁸² Kontuan izan *Goñi* izena duen herria ere badela.

¹⁸³ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁸⁴ Izen hau Euskal Herrian dauden *Hiriberri* izeneko beste herrietatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Hiriberri Aezkoa* (izenburu gisa); deklinaturik eman behar denean: *Hiriberri Aezkoako eliza berritu dute*.

¹⁸⁵ Izen hau Euskal Herrian dauden *Uharte* izeneko beste herrietatik bereizi behar denean, honela erabiliko da: *Uharte Eguesibar* (izenburu gisa); deklinaturik eman behar denean: *Uharte Eguesibarko eliza berritu dute*.

¹⁸⁶ Uharte Eguesibarkoak beste uhartearrengandik bereizteko *uharteguesibar* erabil daiteke.

¹⁸⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁸⁸ Gogoratu behar da *Imotz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Imotz, Imotzen, Imotzekin...*, baina *Imozko, Imoztik...*

¹⁸⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

Jaurrieta	Jaurrieta	<i>jaurrietar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Javier	Xabier	<i>xabiertar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ¹⁹¹	Zangoza
Juslapeña	Txulapain	<i>txulapaindar</i>		Iruñea
<i>Juslapeña, Valle de</i>	<i>Txulapain</i>			Iruñea
Labaien	Labaien	<i>labaiendar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Lakuntza	Lakuntza	<i>lakuntzar</i>	<i>Aranatzaldea (-a)</i> ¹⁹²	Iruñea
Lana	Lana	<i>lanar</i>		Lizarra
Lantz	Lantz ¹⁹³	<i>lantzar</i>	<i>Anue ibarra (-a)</i> ¹⁹⁴	Iruñea
Lapoblación	Lapoblación	<i>lapoblaciondar</i>	<i>Aguilár ibarra (-a)</i> ¹⁹⁵	Lizarra
Larraga	Larraga	<i>larragar</i>		Erriberri
Larraona	Larragoa	<i>larragoar</i>	<i>Ameskoa ibarrak (-ak)</i> ¹⁹⁶	Lizarra
Larraun	Larraun	<i>larraundar</i>	<i>Larraun ibarra (-a)</i> ¹⁹⁷	Iruñea
<i>Larraun, Valle de</i>	<i>Larraun ibarra (-a)</i>			Iruñea
Lazagurría	Elizagorria (-a) ¹⁹⁸	<i>elizagorriar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Leache	Leatxe	<i>leatxear</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ¹⁹⁹	Zangoza
Legarda	Legarda	<i>legardar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Legaria	Legaria	<i>legariar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Leitza	Leitza	<i>leitzar</i>	<i>Leitzaran</i>	Iruñea
<i>Leitzaran</i>	<i>Leitzaran</i>			Iruñea
Lekunberri	Lekunberri	<i>lekunberriar</i>	<i>Larraun ibarra (-a)</i> ²⁰⁰	Iruñea
Leoz	Leotz ²⁰¹	<i>leoztar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Lerga	Lerga	<i>lergar</i>	<i>Oibar harana (-a)</i> ²⁰²	Zangoza
Lerín	Lerin	<i>lerindar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Lesaka	Lesaka	<i>lesakar</i>	<i>Bortziriak (-ak), Bortzerriak (-ak)</i> ²⁰³	Iruñea
Lezáun	Lezaun	<i>lezaundar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)</i> ²⁰⁴	Lizarra

¹⁹¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁹² Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁹³ Gogoratu behar da *Lantz* izenaren bukaerako txistukaria frikari bihurtzen dela hainbat kasu marka hartzean. Hortaz, udalaren izena erabiltzean honakoa da bidea: *Lantz, Lantzen, Lantzekin...*, baina *Lanzko, Lanztik...*

¹⁹⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

¹⁹⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁰⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁰¹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

²⁰² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁰³ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

Liédena	Ledeá	<i>ledeatar</i>	<i>Zangozeria (-a)</i> ²⁰⁵	Zangoza
Lizoáin	Lizoainibar ²⁰⁶	<i>lizoainibartar</i>	<i>Lizoainibar</i>	Zangoza
<i>Lizoáin, Valle de</i>	<i>Lizoainibar</i>			Zangoza
Lodosa	Lodosa	<i>lodosar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarrá
Lónguida <> Longida	Longida	<i>longidar</i>		Zangoza
<i>Lónguida, Valle de</i>	<i>Longida ibarra (-a)</i>			Zangoza
Los Arcos	Los Arcos ²⁰⁷	<i>losarcostar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ²⁰⁸	Lizarrá
Lumbier	Irunberri	<i>irunberriar</i>	<i>Zangozeria (-a)</i>	Zangoza
Luquin	Lukin	<i>lukindar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarrá
Luzaide/Valcarlos	Luzaide	<i>luzaidar</i>		Zangoza
<i>Malerreka</i>	<i>Malerreka</i>			Iruñea
Mañeru	Mañeru	<i>mañeruar</i>	<i>Mañeruibar</i>	Lizarrá
<i>Mañeru, Valle de</i>	<i>Mañeruibar</i>			Lizarrá
Marañón	Marañón ²⁰⁹	<i>marañondar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i> ²¹⁰	Lizarrá
Marcilla	Martzilla	<i>martzillar</i>		Erriberri
Mélida	Mélida ²¹¹	<i>melidar</i>		Tutera
Mendavia	Mendabia	<i>mendabiar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarrá
Mendoza	Mendoza	<i>mendazar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarrá
Mendigorría	Mendigorría (-a) ²¹²	<i>mendigorriar</i>		Erriberri
Metauten	Metauten	<i>metautendar</i>	<i>Allin ibarra (-a)</i> ²¹³	Lizarrá
Milagro	Milagro	<i>milagroar</i>		Erriberri
Mirafuentes	Mirafuentes	<i>mirafuentestar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarrá
Miranda de Arga	Miranda Arga	<i>mirandar</i>		Erriberri
Monreal	Elo	<i>eloar</i>	<i>Ibargoiti harana (-a)</i> ²¹⁴	Zangoza

²⁰⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁰⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²⁰⁶ Kontuan izan *Lizoain* izena duen herria ere badela.

²⁰⁷ XX. mendean *Los Arcos* hiribildua euskaraz izendatzeko *Urantzia* erabili izan da, baina oinarri nahikorik gabe. J. M. Jimeno Juriok, dokumentazioan XII. eta XIII. mendean ageri den *Arqeta/Arqueta* oinarri hartuta, herri horren euskal izena *Arqueta* zela idatzi zuen (ikus “Arqueta ‘Los Arcos’ (Fuero de Estella)”, *Fontes Linguae Vasconum*. 65 zk. 1994, 121-138 or.). Oraindik, ordea, frogatzeke dago, batetik *Arqueta* ala *Arketa* den, eta bestetik toponimo hori *Los Arcos* herriari dagokion.

²⁰⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

²⁰⁹ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Marañongo udaletxea berritu dute*.

²¹⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²¹¹ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Melidako udaletxea berritu dute*.

²¹² Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²¹³ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

Monteagudo	Monteagudo	<i>monteagudoar</i>		Tutera
Morentin	Morentin	<i>morentindar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Mués	Mues	<i>muestar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Murchante	Murchante	<i>murchantear</i>		Tutera
Murieta	Murieta	<i>murietar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Murillo el Cuende	Murillo el Cuende	<i>murilloar</i>		Erriberri
Murillo el Fruto	Murillo el Fruto	<i>murilloar</i>		Erriberri
Muruzábal	Muruzabal	<i>muruzabaldar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Navascués	Nabaskoze	<i>nabaskoztar</i>	<i>Nabaskoze almiradioa (-a)</i> ²¹⁵	Zangoza
Nazar	Nazar	<i>nazartar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Noáin (Valle de Elorz) <> Noain (Elortzibar)	Noain Elortzibar	<i>noaindar, elortzibartar</i>	<i>Elortzibar</i>	Zangoza
Obanos	Obanos	<i>obanostar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Ochagavía <> Otsagabia	Otsagabia (-a)	<i>otsagabiar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Oco	Oko	<i>okoar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Odieta	Odieta	<i>odietar</i>		Iruñea
<i>Odieta, Valle de</i>	<i>Odieta</i>			Iruñea
Oitz	Oiz	<i>oiztar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Oláibar	Olaibar	<i>olaibartar</i>		Iruñea
<i>Oláibar</i>	<i>Olaibar</i>			Iruñea
Olazti/Olazagutía	Olatzagutia (-a) ²¹⁷	<i>olatzagutiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Olejua	Olexoa	<i>olexoar</i>	<i>Egaibar</i>	Lizarra
Olite	Erriberri	<i>erribarritar</i>		Erriberri
Ollo ²¹⁸	Ollaran, Olloibar	<i>ollarandar, olloibartar</i>	<i>Ollaran, Olloibar</i>	Iruñea
<i>Ollo, Valle de</i>	<i>Ollaran, Olloibar</i>	<i>ollarandar, olloibartar</i>		Iruñea
Olóriz	Oloritz ²¹⁹	<i>oloriztar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Orbaitzeta	Orbaizeta	<i>orbaizetar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Orbara	Orbara	<i>orbaratar</i>	<i>Aezkoa</i>	Zangoza
Orisoain	Orisoain	<i>orisoaindar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri

²¹⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²¹⁵ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²¹⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²¹⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²¹⁸ Udalak euskaraz *Ollaran* hobetsi du.

²¹⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Agoitz* izenaren oin-oharra.

Orkoien	Orkoien	<i>orkoiendar</i>	<i>Oltza zendea</i>	Iruñea
Oronz <> Orontze	Orontze	<i>oronztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Oroz-Betelu	Orotz-Betelu	<i>oroztar</i>	<i>Artzibar</i>	Zangoza
Orreaga/Roncesvalles	Orreaga	<i>orreagatar</i>		Zangoza
Oteiza	Oteitza	<i>oteitzar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Pamplona <> Iruña	Iruñea (-a) ²²⁰	<i>iruindar</i> ²²¹		Iruñea
<i>Pamplona, Cuenca de</i>	<i>Iruñerria (-a)</i>			Iruñea
Peralta	Azkoien	<i>azkoiendar</i>		Erriberri
Petilla de Aragón	Petilla Aragoi	<i>petillar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ²²²	Zangoza
Piedramillera	Piedramillera	<i>pedramillera</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Pitillas	Pitillas	<i>pitillastar</i>		Erriberri
Puente la Reina <> Gares	Gares	<i>garestar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Pueyo	Puiu	<i>puiuar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Ribaforada	Ribaforada	<i>ribaforadar</i>		Tutera
Romanzado	Erromantzatua (-a) ²²³	<i>erromantzatuar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Roncal <> Erronkari	Erronkari	<i>erronkariar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
<i>Roncal, Valle de</i>	<i>Erronkaribar</i> ²²⁴	<i>erronkaribartar</i>		Zangoza
Sada	Zare	<i>zarea</i> ²²⁵	<i>Oibar harana (-a)</i> ²²⁶	Zangoza
<i>Salazar, Valle de</i>	<i>Zaraitzu</i>	<i>zaraitzuar</i>		Zangoza
Saldias	Saldias	<i>saldiastrar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Salinas de Oro	Jaitz	<i>jaiztar</i>	<i>Gesalatz ibarra (-a)</i> ²²⁷	Lizarra
San Adrián	San Adrián ²²⁸	<i>sanadriandar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
San Martín de Unx	San Martin Unx	<i>sanmartindar</i>		Erriberri
Sangüesa <> Zangoza	Zangoza	<i>zangozar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ²²⁹	Zangoza
<i>Sangüesa, Comarca de</i>	<i>Zangozerria (-a)</i>			Zangoza
Sansol	Santsol	<i>santsoldar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i> ²³⁰	Lizarra
Santacara	Santakara	<i>santakarar</i>		Erriberri

²²⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²²¹ Maila apalagoan Iruñeko gizezkoak izendatzeko *iruinxeme* erabili izan da.

²²² Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²²³ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²²⁴ Maila apalean *Kallesa (-a)* leku izena eta *kalles* herritar izena erabiltzen dira ibarra eta ibarreko biztanleak aipatzeko.

²²⁵ Honekin batera *zareko* erabiltzen da, normala den bezala, baita erdaraz ere.

²²⁶ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²²⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²²⁸ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *San Adriango udaletxea berritu dute*.

²²⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²³⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Ameskoa ibarrak* izenaren oin-oharra.

<i>Santesteban de la Solana</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>			Lizarra
Sanriés <> Sartze	Sartze	<i>sarztar</i>	<i>Zaraitzu</i>	Zangoza
Sartaguda	Sartaguda	<i>sartagudar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
Sesma	Sesma	<i>sesmar</i>	<i>Estellerriko Erribera</i>	Lizarra
<i>Solana, Valle de la</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>			Lizarra
Sorlada	Sorlada	<i>sorladar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra
Sunbilla	Sunbilla	<i>sunbildar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Tafalla	Tafalla	<i>tafallar</i>		Erriberri
Tiebas-Muruarte de Reta	Tebas - Muru Artederreta	<i>tebastar, muruarterretar</i>	<i>Elortzibar</i>	Zangoza
Tirapu	Tirapu	<i>tirapuar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Torralba del Río	Torralba del Río ²³¹	<i>torralbar</i>	<i>Aguilar ibarra (-a)</i>	Lizarra
Torres del Río	Torres del Río ²³²	<i>torrestar</i>	<i>Los Arcosko Bostiriak (-ak)</i>	Lizarra
Tudela	Tutera	<i>tuterar</i>		Tutera
Tulebras	Tulebras	<i>tulebrastar</i>		Tutera
Úcar	Ukar	<i>ukartar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Uharte-Arakil	Uharte Arakil	<i>uhartear</i> ²³³	<i>Arakil ibarra (-a)</i> ²³⁴	Iruñea
Ujué	Uxue	<i>uxuetar</i>		Erriberri
Ultzama	Ultzama	<i>ultzamar</i>		Iruñea
<i>Ultzama, Valle de</i>	<i>Ultzama</i>			Iruñea
Unciti	Untzitibar	<i>untzitibartar</i>		Zangoza
<i>Unciti, Valle de</i>	<i>Untzitibar</i>			Zangoza
Unzué	Untzue	<i>untzuetar</i>	<i>Orbaibar</i>	Erriberri
Urdazubi/Urdax	Urdazubi ²³⁵	<i>urdazubiar</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i>	Iruñea
Urdiain	Urdiain	<i>urdiaindar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
<i>Urraúl</i>	<i>Urraul</i>	<i>urrauldar</i>		Zangoza
Urraúl Alto	Urraulgoiti	<i>urraulgoitiar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Urraúl Bajo	Urraulbeiti	<i>urraulbeitiar</i>	<i>Urraul</i>	Zangoza
Urrotz	Urroz	<i>urroztar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea

²³¹ Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Torralba del Rioko udaletxea berritu dute*.

²³² Euskal testuetan azentu grafikorik gabeko forma erabiliko da: *Torres del Rioko udaletxea berritu dute*.

²³³ Uharte Arakilgoak beste uhartearrengandik bereizteko *uhartearakildar* erabil daiteke.

²³⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²³⁵ Nafarroako Urdazubi eta Zugarramurdi eta Lapurdiko Ainhoa eta Sara herriek *Xareta* udal-elkartea sortu berri dute.

Urroz-Villa	Urrotz ²³⁶	<i>urroztar</i>	<i>Itzagaondoa ibarra (-a)</i> ²³⁷	Zangoza
<i>Urumea, Comarca del</i>	<i>Urumealdea (-a)</i>			Iruñea
Urzainqui <> Urzainki	Urzainki	<i>urzainkiar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Uterga	Uterga	<i>utergar</i>	<i>Izarbeibar</i>	Iruñea
Uztárroz <> Uztarroze	Uztarroze	<i>uztarroztar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
<i>Valdega</i>	<i>Egaibar</i>			Lizarra
<i>Valdizarbe</i>	<i>Izarbeibar</i>	<i>izarbeibartar</i>		Iruñea
<i>Valdorba</i>	<i>Orbaibar</i>			Erriberri
<i>Valle de Yerri</i>	<i>Deierri ibarra (-a)</i>			Lizarra
Valle de Yerri <> Deierri	Deierri	<i>deierriar</i>	<i>Deierri ibarra (-a)</i>	Lizarra
Valtierra	Valtierra	<i>valtierrar</i>		Tutera
Viana	Viana	<i>vianar</i>	<i>Vianaldea (-a)</i> ²³⁸	Lizarra
<i>Viana, Comarca de</i>	<i>Vianaldea (-a)</i>			Lizarra
Vidángoz <> Bidankoze	Bidankoze	<i>bidankoztar</i>	<i>Erronkaribar</i>	Zangoza
Villafranca	Alesbes	<i>alesbestar</i>		Tutera
Villamayor de Monjardín	Villamayor de Monjardín	<i>villamayortar</i>	<i>Doneztebe Iguzkitza</i>	Lizarra
Villatuerta	Villatuerta	<i>villatuertar</i>	<i>Iguzkitzaibar</i>	Lizarra
Villava <> Atarrabia	Atarrabia	<i>atarrabiar</i>		Iruñea
Yesa	Esa	<i>esar</i>	<i>Zangozerria (-a)</i> ²³⁹	Zangoza
Zabalza	Zabaltza	<i>zabaltzar</i>	<i>Etxauribar</i>	Iruñea
Ziordia	Ziordia (-a) ²⁴⁰	<i>ziordiar</i>	<i>Burunda</i>	Iruñea
Zizur Mayor <> Zizur Nagusia	Zizur Nagusia (-a) ²⁴¹	<i>zizurtar,</i> <i>zizurnagusitar</i> ²⁴²	<i>Zizur zendea</i>	Iruñea
Zubieta	Zubieta	<i>zubietar</i>	<i>Malerreka</i>	Iruñea
Zugarramurdi	Zugarramurdi ²⁴³	<i>zugarramurdiar</i>	<i>Baztanaldea (-a)</i> ²⁴⁴	Iruñea
Zúñiga	Zuñiga	<i>zuñigar</i>	<i>Berrotza</i>	Lizarra

²³⁶ Deklinatzean *Auritz* bezala erabili behar da, *Urrotzen* baina *Urrozko*. Betse aldetik, *Urroz-Villa* izendapen ofizial administratibo berriaren euskal ordaina eman nahi izanez gero, *Urrotz-Hiria* erabili beharko litzateke.

²³⁷ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²³⁸ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²³⁹ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²⁴⁰ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

²⁴¹ Deklinatzean, gogoan izan *Deierri ibarra* izenaren oin-oharra.

²⁴² Zizur Nagusikoak beste zizurtarrendandik bereizteko *zizurnagusitar* erabil daiteke.

²⁴³ Nafarroako Urdazubi eta Zugarramurdi eta Lapurdiko Ainhoa eta Sara herriek *Xareta* udal-elkartea sortu berri dute.

²⁴⁴ Deklinatzean, gogoan izan *Abaurregaina* izenaren oin-oharra.

Arau honetako zerrendak toki eta egun hauetan onartu ditu Euskaltzaindiak:

Bilbon, 2007ko otsailaren 23an.

Donostian, 2007ko martxoaren 30ean.

Etxalarren, 2007ko apirilaren 19an.

Bilbon, 2007ko maiatzaren 31n.

Donostian, 2007ko ekainaren 29an.

Bilbon, 2007ko uztailaren 20an.

Bilbon, 2007ko irailaren 28an.

Donostian, 2007ko urriaren 26an.

Bilbon, 2007ko azaroaren 30ean.

Senperen, 2007ko abenduaren 21ean.

Bilbon, 2008ko urtarrilaren 25ean.